從香港到羅馬

•嘉吉人著•

「黑暗大陸」

我們一行人就在這小城裏吃過晚飯，繼續沿公路往塞得港去，到達的時候，月兒高懸天空，但見沿岸樓窗射出的灯光，和港中停泊船隻的灯光，映在水裏，光芒閃爍，正是一座不夜的水都。

在塞得港停留的時間很短，第二天起身時，船已經遠地走在地中海了，非洲大陸只這短短的一天，走馬看花，就算是觀光過了，但這古老的國家——埃及，給人的印象是深刻的，從古代帝皇的陵，到當時統治者納薩所貼得滿牆滿街的照片，從充滿殖民地色彩的建築，到反英反法的標語，從一望無際的黃沙，到尼羅河滔滔的流水，處處顯示着滄桑之變，給遊人無限的感慨。

高歌一曲、咖啡一杯

——意大利生活

當船接近大陸的時候，人們便可以看到許多滲得雪白的遊艇和小帆船，在海面上飄遊，對而山坡上是無數白色的房子，夾雜在碧綠的樹林裏，映着綠油油的海水，那便是那波里了，歐洲，

（一）

▲牛津道近乃磨五睡房三水廁翻新屋，要價三萬一。
▲柏文偏街角地舖屋三間，月入六百，要價九萬九。
▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千至三萬八，在西區者要四萬三千五。
▲西百老匯藥舖生意兼售禮物雜貨，志在脫手，只收回貨價。
▲柏文區二睡房全土庫要價式萬。
▲藥舖連貨業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及柏文樓迎垂詢

馮本鐸
BEN T. FENG
住家電話
224-5033

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

Malcolm Boot Realty Ltd.

BOOT公司最新成立，效率成數最佳，成員經驗豐富，專代理西雲，北雲及雲高華房屋地產買賣，僑胞如欲買賣住屋，入息屋柏文，商業樓或其他實業，請與陳學明小姐聯絡，本人樂意解答一切詢問及協助一切手續，以令到顧客滿意爲止。

陳學明小姐

電話：公司九八〇、四五四壹
住宅八七式、壹壹〇大

O.K. 傢私公

溫哥華奇化街式五六
電話：六八七、七一式七 式五三、〇

單雙人床大平
廉價修理T.
電視機、收音機、及各種無線電器

氣血，安[illegible]，消除風濕骨痛，凡食欲不振，消化不良，胃痛，眼痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在普世馳名，改裝小盒，以供人人試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸 每盒五元 三十粒 的實驗名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，精氣補血，可能幫助轉弱爲強，用過方知功效。

消毒丸 每樽三元

此丸可能減小風濕骨痛，[illegible]新瘡惡瘡

皮膚止痒膏 每盒二元

可能解決皮膚[illegible] 各國藥廠製

CHUNG KUO YORK HONG
151 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C

中國藥行
片打街壹百五十四號

聯太建築公司

一）建築各款型新屋，建築費由萬多元起。
二）商業樓屋加建土庫 House Raising
三）舊屋內外翻新，加建或改建，一切符合新屋規格。
四）一切土庫商店舖室裝修。

一切工程備有保險及可分期付款。
（每月數十元起）（免費估價）
經理人 MR. SMITH 或吳志堅
ASSOCIATED PACIFIC CO.
(Building Contractor)
3532 Commercial Dr. Van. 872-1945

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號代理印度加厘各種味粉零沽批發一律歡迎

王大衛煤氣工程

政府執照，專科裝修煤氣煖爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水廁，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九壹

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意

逢星期式休息
營業時間由上午八時至下午十時

榮卓公司
電話：式五四：七六九六

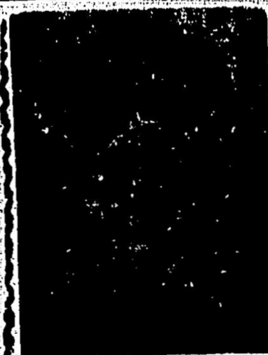
承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森

晚飯酒菜
豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧 無任歡迎



片打實業公司

本號代理各種產業 實業買賣 房屋按揭 代收租務

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一聲 FA 5-1944 黃[illegible] 325-7450 梁鐵武 325-3757

[illegible] 26
[illegible] 201-87

▲新寶市定及山丹素街合法分屋十四年新地爲十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵武）
▲十式街東叁大舖面商業樓地濶壹百式十尺每年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一聲）
▲緬街兩年新商業樓屋主有意價售房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元分期（梁一聲）
▲十式組十年新柏文六組有兩睡房位置在十一街西叫價十八萬五千元先交五萬元（梁一聲）
▲笠臣街街角某舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）
▲山丹枝街街角商業樓壹間大舖面上下寫字樓另外有十二組兩房地濶九十五尺每年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（[illegible]）
▲柏架爾上下兩層[illegible]價式萬一千元（黃[illegible]）
▲本號代理人壽火險房屋汽車保險等各項業務價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
38 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3132

即到

北京大活絡丹 爽脆甜酸菜
竹蔗精 鷄蛋芝麻餅
萬應莪朮油 鮮明金錢尤
四季仔蒔乾 駱駝牌水壺
菓汁開胃菓 鋁蒸籠
小核茶薇蛋卷

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

利用你的錢財使其物有所值

在滿地可銀行，我們希望與其他銀行有所不同，不同之處便是我們不僅在儲蓄及貸款方面爲顧客服務，並且指導顧客們怎去使其錢財得以盡量利用，滿地可銀行已成爲世界最大銀行之一，當然對於處理銀業，知得更多，你們需要新屋，新車，彩色電視或一個旅遊假期，不防來本行和我們洽商，有些人士對去與銀行經理會有点難爲情，但對滿地可銀行而言，這是不必，不論你是大戶或細戶，凡是我們的顧客，我們只有一個目標，便是幫助你們，怎去利用你的錢財，使其物有所值。

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUC
136 Powell St., Vancouver 4
PHONE: 683 0733

超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜

電話 六八八．六五二七

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵枱花
大小喜慶
結婚花束
扎頭紮花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷安當，并專門修理撞車，損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人[illegible]

中醫陳式永祥
統理男婦兒科針灸方脉
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五

本人畢業於明國
曾在[illegible]埠 澳門
香港業醫式十餘
年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛疾 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 骨節酸痛
外感傷寒 神經衰弱

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小雪櫃，概行接運棧房貯物，備有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林[illegible]

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 宋鴻留

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St. Vancouver 4. B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

中秋月餅
電話：六八一．八〇一七